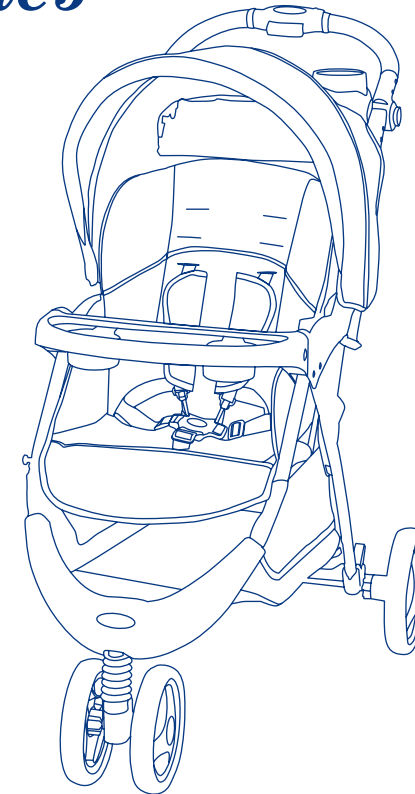


Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el producto.
CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

Lisez toutes les instructions du manuel AVANT l'assemblage
ou L'UTILISATION de ce produit. CONSERVEZ CES
INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

EZ Ride5



Instruction Manual
Manual de Instrucciones
Manuel d'instruction



If you experience any difficulty in using this product, please contact our customer service department at 1-800-328-7363 between the hours of 8:00 A.M. and 4:30 P.M. Pacific standard time for assistance. Please have your model number and manufacturing date available when you call. This information can be found on a small sticker on the inside of the stroller frame.

Si experimenta alguna dificultad al usar este producto, solicite ayuda llamando a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-328-7363 en el horario de 8:00 A.M. a 4:30 P.M., Hora estándar del pacífico. Por favor, tenga a mano su número de modelo y la fecha de fabricación al llamar. Puede encontrar esta información en una pequeña calcomanía que se encuentra en el interior del armazón del carrito.

Si vous éprouvez des difficultés avec l'utilisation de ce produit contactez notre département de service à la clientèle au 1-800-328-7363 entre 8h00 et 16h30 heure côte pacifique. Veuillez avoir votre numéro de modèle et la date de fabrication disponibles lorsque vous appelez. Cette information peut être trouvée sur un petit autocollant à l'intérieur du cadre de la poussette.

baby trend

Convenience through innovation and thoughtful design

Baby Trend, Inc.
1607 S. Campus Ave., Ontario, CA 91761

1-800-328-7363 (8:00am ~ 4:30pm PST)
www.babytrend.com

ST40

05.13

baby trend
www.babytrend.com

⚠ WARNING: Please follow all of these instructions to ensure the safety of your child. Keep these instructions for future reference.

⚠ WARNING: Failure to follow these instructions could result in serious injury or death. Avoid serious injury from falling or sliding out, always use the safety harness and insure that the children are properly positioned according to these instructions.

⚠ WARNING: Never leave children unattended.

- **CAUTION:** This stroller is designed for one child only. Use with more than one child may cause the unbalance condition which can injure/ harm your child.
- Purses, shopping bags, parcels, diaper bags or accessory items may change the balance of the stroller and cause a hazardous, unstable condition.
- The maximum weight that can be carried in the storage basket is 5 lbs. The maximum weight that can be carried in the Parent Tray and Child Tray is 3 lbs each. Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- Be certain the stroller is completely opened and locked in place before allowing a child near the stroller.
- The maximum weight capacity of this stroller is up to 50 pounds (22.62 kg) or 40 inches (101.6 cm), additional weight will cause excessive wear and stress on the stroller and may cause a hazardous unstable condition to exist.
- **NEVER** use the stroller on stairways or escalators.
- **NEVER** use the stroller with roller skates, in-line skates, skateboards or bicycles.
- **NEVER** allow your stroller to be used as a toy.
- To clean use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.
- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.
- Discontinue use of stroller should it malfunction or become damaged. Please contact our customer service department to arrange for repair or obtain replacement parts.

If you experience any difficulty with assembly, missing parts or use, please **DO NOT** return this item to the store. Retail stores are unable to properly assist you. Contact our Customer Service Department directly for assistance. Call toll-free 1-800-328-7363, Monday - Friday, between the hours of 8:00 a.m. and 4:30 p.m. (PST).

⚠ ADVERTENCIA: Por favor, siga todas estas instrucciones para garantizar la seguridad de su hijo. Conserve estas instrucciones para referencia futura.

⚠ ADVERTENCIA: El incumplimiento de estas instrucciones podría ocasionar una lesión grave o la muerte. Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad y asegúrese de que los niños estén ubicados correctamente de acuerdo a estas instrucciones.

⚠ ADVERTENCIA: Nunca pierda de vista a los niños.

- **PRECAUCIÓN:** Este carrito está diseñado para un niño solamente. El uso con más de un niño podría provocar inestabilidad y lesionar o dañar a su hijo.
- Los bolsos, bolsas de compras, paquetes, bolsas de pañales o artículos accesorios podrían cambiar el equilibrio del carrito y una condición de inestabilidad peligrosa.
- El peso máximo que se puede llevar en la canasta de almacenamiento es de 5 libras (2.27 kg). El peso máximo que se puede llevar en la Bandeja para padres y en la Bandeja para niños es de 3 libras (1.36 kg) respectivamente. El exceso de peso podría ocasionar una inestabilidad peligrosa.
- Procure que el carrito esté completamente abierto y bien trabado antes de permitir que un niño se acerque al mismo.
- La capacidad máxima de peso de este carrito es de 50 libras (22.62 kg) o 40 pulgadas (101.6 cm). El peso adicional causará un desgaste y tensión excesivos en el carrito y podrían provocar una inestabilidad peligrosa.
- **NUNCA** use el carrito en escaleras mecánicas o comunes.
- **NUNCA** use el carrito con patines de ruedas, patines en línea, monopatines o bicicletas.
- **NUNCA** permita el uso de su carrito como un juguete.
- Para limpiarlo, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.
- Deje de usar el carrito si presenta fallas o daños. Por favor, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente para gestionar la reparación u obtención de piezas de reemplazo.

Si experimenta alguna dificultad relacionada con el montaje, las piezas faltantes o el uso, **NO** regrese este artículo a la tienda. Las tiendas minoristas no pueden asistirlo correctamente. Comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente directamente para obtener ayuda. Llame sin cargo al 1-800-328-7363, de lunes a viernes, en el horario de 8:00 a.m. a 4:30 p.m. (Hora Estándar del Pacífico).

⚠ MISE EN GARDE : Prière de suivre toutes ces instructions afin d'assurer la sécurité de votre enfant. Conserver ces instructions pour consultation future.

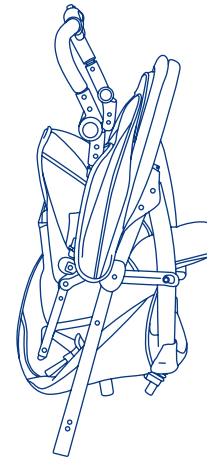
⚠ MISE EN GARDE : Négliger d'observer ces directives pourrait entraîner de sérieuses blessures ou même la mort. Afin d'éviter les blessures graves dues à une chute ou une glissade, toujours utiliser le harnais de sécurité et vous assurer que les enfants sont placés de façon appropriée, selon les présentes instructions.

⚠ MISE EN GARDE : Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

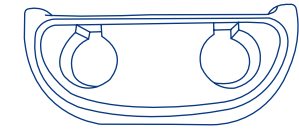
- **MISE EN GARDE :** Cette poussette est conçue pour être utilisée par un seul enfant. L'utiliser avec plus d'un enfant peut entraîner une condition de déséquilibre, ce qui risque de causer des blessures à votre enfant.
- Les sacs à main, sacs à provisions, colis, sacs à couches ou accessoires peuvent modifier l'équilibre de la poussette et causer des conditions instables et dangereuses.
- Le poids maximum pouvant être porté dans le panier est de 2.27 kg (5 livres). Le poids maximum pouvant être porté dans le plateau pour adulte et le plateau pour enfant est de 1.36 kg (3 livres) pour chacun. Un poids excessif peut causer une condition instable dangereuse.
- Assurez-vous que la poussette est entièrement déployée et bloquée en position stable avant de laisser votre enfant s'en approcher.
- L'utilisation de la poussette avec un enfant pesant plus de 22,62 kg (50 livres) ou dépassant 101,6 cm (40 pouces) causera une usure de la poussette et un effort excessif, ce qui la rendra instable et risque d'engendrer une condition dangereuse.
- N'utilisez **JAMAIS** la poussette dans des escaliers ou des ascenseurs.
- N'utilisez **JAMAIS** la poussette avec des patins à roulettes, des patins à roues alignées, une planche à roulettes ou une bicyclette.
- Ne laissez **JAMAIS** un enfant utiliser la poussette comme un jouet.
- Nettoyez avec un savon ou un détergent doux et de l'eau chaude à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon propre.
- Vérifiez régulièrement la poussette pour détecter la présence de vis desserrées, de pièces usées, de tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez les pièces au besoin.
- Cessez d'utiliser la poussette si elle a une défaillance ou est endommagée. Communiquez avec notre service à la clientèle afin de prendre arrangement pour une réparation ou obtenir des pièces de remplacement.

Si vous éprouvez des problèmes concernant l'assemblage, les pièces manquantes, ou l'utilisation, **NE RETOURNEZ PAS** l'article au magasin. Les magasins ne peuvent pas vous rendre l'information concernant l'assemblage, des pièces manquantes, ou l'utilisation du produit. Contactez notre département services à la clientèle pour vous aider à 1-800-328-7363 Lundi – Vendredi entre 8h00 et 16h30 (HNP).

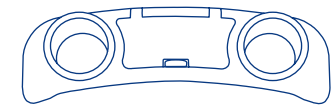
Check that you have all the parts for this model before assembling the stroller. Verifique que tenga todas las piezas para este modelo antes de montar el carrito. Vérifiez que vous avez bien toutes les pièces pour ce modèle avant de monter la poussette.



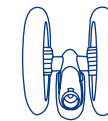
Stroller
Carrito
Poussette



Child Tray
Bandeja para niños
Plateau pour enfant



Parent Tray
Bandeja para padres
Plateau pour adulte

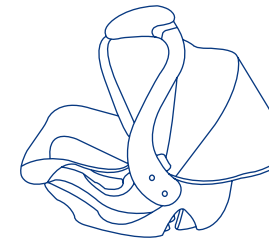


Front Wheel
Rueda delantera
Roue avant



Rear Axle
Eje trasero
Essieu arrière

OPTIONAL PARTS



Infant Car Seat
Sillita para el automóvil
Siège d'auto pour bébé

Infant car seat comes with a stay in car base. Base types vary. Please refer to the manual located under the car seat for base type and instructions.

La sillita para el automóvil incluye un soporte en la base del automóvil. Los tipos de base varían. Por favor, consulte el manual ubicado debajo de la sillita para el automóvil para conocer el tipo de base y las instrucciones.

Le siège d'auto pour bébé est muni d'une base fixe. Le type de base varie. Veuillez vous reporter au manuel situé sous le siège de voiture pour connaître le type de base et les instructions.

IMPORTANT! To ensure safe operation of your stroller, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

IMPORTANT! Adult assembly is required.

¡IMPORTANTE! Para asegurar el funcionamiento seguro de su carrito, siga estas instrucciones cuidadosamente. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, inspeccione el producto para detectar daños en el equipo, uniones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NUNCA use el carrito con piezas faltantes o rotas.

¡IMPORTANTE! Se requiere el montaje por parte de un adulto.

IMPORTANT! Pour assurer le fonctionnement sécuritaire de votre poussette, prière de suivre attentivement ces instructions. Il est important de conserver ces instructions pour consultation future.

IMPORTANT! Avant chaque montage et utilisation, vérifier la présence de dommages au matériel de ce produit, de joints libres, de pièces manquantes ou de bords pointus. NE JAMAIS utiliser ce produit si des pièces sont manquantes ou brisées.

IMPORTANT! L'assemblage par un adulte est requis.

Remove stroller from box. The front wheels, rear wheels, child tray, and parent tray MUST be installed prior to use.

Retire el carrito de la caja. Antes del uso SE DEBEN instalar las ruedas delanteras, las ruedas traseras, la bandeja para niños y la bandeja para padres.

Retirez la poussette de l'emballage. Les roues avant, les roues arrière, le plateau pour enfant et le plateau pour adulte DOIVENT être installés avant l'utilisation.

FRONT WHEEL RUEDA DELANTERA ROUE AVANT

To attach the front wheels, unfold stroller as described in the section following:

Para colocar las ruedas delanteras, despliegue el carrito como se describe en la siguiente sección:

Pour fixer les roues avant, déployez la poussette tel que décrit dans la section suivante :

- 1) • Unlock the release lever. (Fig. 1a)
 - Unlock the release lever. (Fig. 1a)
 - Unfold stroller frame by pulling backward on the stroller handle. (Fig. 1b)
 - To attach the front wheel, lean the stroller back so that it rests on the handle with the front and rear legs pointing upward. Position the front wheel over the front leg tube so that the hole in the housing lines up and will slide onto the leg (Fig. 1c). Firmly push down until the wheel lock securely into place. Tug on the wheel to ensure it is securely attached.
- Destrabe la palanca de liberación. (Fig. 1a)
- Despliegue el armazón del carrito tirando hacia atrás del manubrio. (Fig. 1b)
- Para colocar las rueda delantera, incline el carrito hacia atrás de modo que se apoye sobre el manubrio con las pata

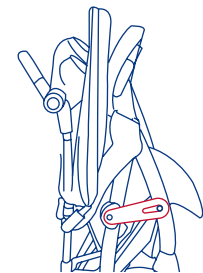


Fig. 1a

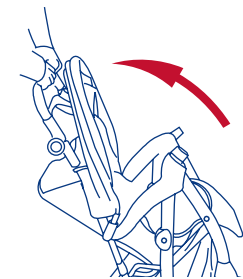


Fig. 1b

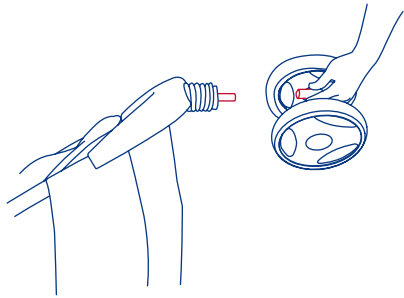


Fig. 1c

delantera y trasera hacia arriba. Ubique las rueda delantera en la tubo de la pata delantera de modo que el agujero de la arandela se alinee y se deslice dentro de la pata (Fig. 1c). Empuje con firmeza hacia abajo hasta que la rueda se traben bien. Tire la rueda para asegurarse de esté firmemente sujeta.

- Déverrouillez le levier de desserrage. (Fig. 1a)
- Dépliez le châssis de la poussette en tirant sur la poignée de la poussette vers l'arrière. (Fig. 1b)
- Pour fixer la roue avant, inclinez la poussette vers l'arrière de façon à ce qu'elle repose sur la poignée et que les pieds avant et arrière pointent vers le haut. Positionnez la roue avant par-dessus les pied tubulaire avant, de sorte que le trou dans la monture soit aligné et glisse sur les pieds (Fig. 1c). Poussez fermement jusqu'à ce que la roue est bien verrouillé dans une position stable. Tirez sur la roue pour vérifier qu'elle est solidement fixé.

REAR WHEELS RUEDAS TRASERAS ROUES ARRIÈRE

Attach the rear axle assembly and wheels as follows:

Coloque el montaje del eje trasero y las ruedas de la siguiente manera:

Fixez l'ensemble d'essieu arrière et les roues comme suit :

- 2) • Position axle assembly over the rear leg tubes, brake pedals facing the back. At the same time, push down applying equal pressure to both sides until they lock into place. (Fig. 2)
- Ubique el montaje del eje en los tubos de

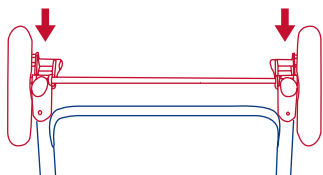


Fig. 2

la pata trasera, con los pedales del freno hacia atrás. Al mismo tiempo, empuje hacia abajo aplicando la misma presión a ambos lados, hasta que se traben bien. (Fig. 2)

- Positionnez l'ensemble d'essieu par-dessus les pieds tubulaires arrière, les pédales de frein tournées vers l'arrière. En même temps, poussez vers le bas en appliquant une pression égale des deux côtés jusqu'à ce qu'ils soient bloqués en position stable. (Fig. 2)

Note: **NEVER** use stroller if wheels do not lock into place. If you need assistance, please contact our customer service department at 1-800-328-7363, M-F, between 8am and 4:30pm, PST.

Nota: **NUNCA** use el carrito si las ruedas no se traban correctamente. Si necesita ayuda, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-328-7363, de lunes a viernes, en el horario de 8 a.m. a 4:30 p.m., Hora Estándar del Pacífico.

Remarque : **NE JAMAIS** utiliser la poussette si les roues ne bloquent pas en place. Pour obtenir une aide immédiate, veuillez téléphoner à notre service à la clientèle au 1 800 328-7363, entre 8 h 00 et 16 h 00 HNP, du lundi au vendredi.

CHILD TRAY BANDEJA PARA NIÑOS PLATEAU POUR ENFANT

- 3) • **To attach the child tray:** push the angled side of the tray onto the post at the end of the right armrest while pressing downward on the snap button, until locking in place (Fig. 3a). Rotate the tray downward until it latches onto the left armrest into place. (Fig. 3b)

- **Para colocar la bandeja para niños:** empuje el lado angulado de la bandeja dentro del poste que está en el extremo

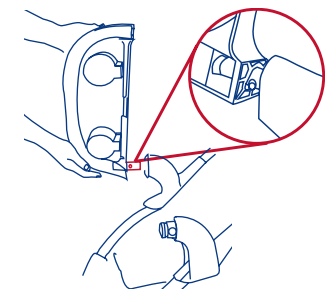


Fig. 3a

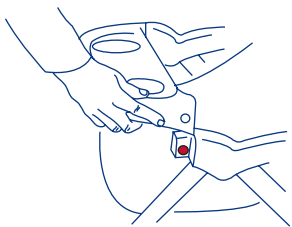


Fig. 3b

del apoyabrazos derecho mientras oprime el botón a presión hasta que se trabe (Fig. 3a). Gire la bandeja hacia abajo hasta que se sujete bien en el apoyabrazos izquierdo. (Fig. 3b)

- **Pour fixer le plateau pour enfant :** poussez le côté en angle du plateau sur le montant à l'extrémité de l'accoudoir droit tout en pressant le bouton-pression vers le bas, jusqu'à ce qu'il bloque en position stable (Fig. 3a). Faites tourner le plateau vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche sur l'accoudoir gauche en position stable. (Fig. 3b)

Note: Check that the snap button comes through and securely in place. (Fig. 3c)

Nota: Verifique que el botón a presión atraviese por completo y de manera segura. (Fig. 3c)

Remarque : Assurez-vous que le bouton-pression traverse et qu'il est stabilisé en place. (Fig. 3c)

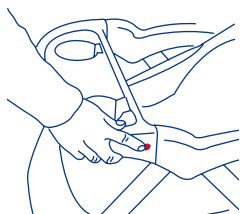


Fig. 3c

⚠ WARNING: Do not place hot liquids or more than 3 pounds in the parent tray. Serious burns or unstable conditions could result.

⚠ ADVERTENCIA: No coloque líquidos calientes ni más de 3 libras sobre la bandeja para padres, ya que podría causar quemaduras graves o inestabilidad.

⚠ MISE EN GARDE: Ne pas placer de liquides chauds ou d'objets pesant plus de 3 lb dans le plateau pour adulte. Il pourrait en résulter des brûlures graves ou des conditions instables.

PARENT TRAY BANDEJA PARA PADRES PLATEAU POUR ADULTE

- 4) • To attach parent tray, line up the parent tray slots with corresponding slots on the stroller frame and slide down until locking into place (Fig. 4). Check to make sure the parent tray is secure before using.

• Para colocar la bandeja para padres, alinee las ranuras de la bandeja para padres con las ranuras correspondientes en el armazón del carrito y deslice hacia abajo hasta que se trabe correctamente (Fig. 4). Verifique para asegurarse de que la bandeja para padres esté sujeta antes del uso.

• Pour fixer le plateau pour adulte, alignez les rainures à la base du plateau avec les rainures correspondantes sur le châssis de la poussette et faites-le glisser jusqu'à ce qu'il soit bloqué en position stable (Fig. 4). Avant l'utilisation, vérifiez que le plateau pour adulte est stable.

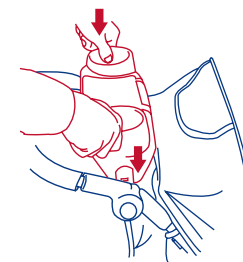


Fig. 4

MULTI-POSITION HANDLE MANIJA AJUSTABLE POIGNEE RÉGLABLE

- 5) • To adjust the handle, press the red buttons to move the handle up or down to a comfort position for the user (Fig. 5)

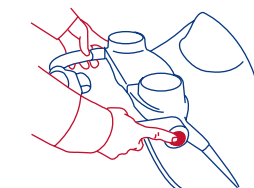


Fig. 5

- Para ajustarla manija, aprieta los dos botones rojos a la misma vez para ajustar a un nivel cómodo. (Fig. 5)
- Pour ajuster la poignée, pressez sur les deux boutons rouges déplacer la poignée jusqu'à une position confortable pour l'utilisateur. (Fig. 5)

CANOPY CUBIERTA AUVENT

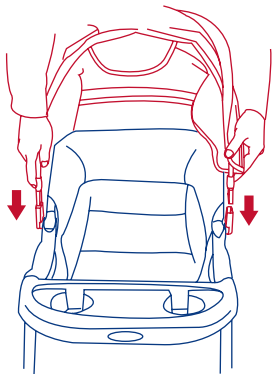


Fig. 6a

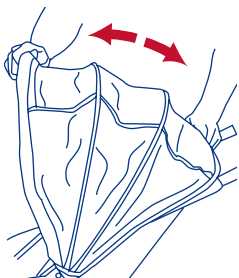
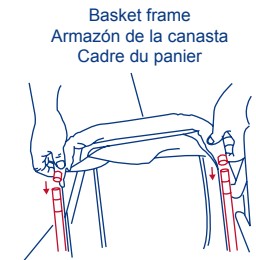


Fig. 6b

- 6)** • To install the canopy, slide the male ends of the canopy into the female slots on the stroller frame. (Fig. 6a)
- Para instalar la cubierta, deslice los extremos macho de la cubierta dentro de las ranuras hembra del armazón del carrito. (Fig. 6a)
 - Pour installer l'auvent, faites glisser les raccords mâles de l'auvent dans les raccords femelles sur le châssis de la poussette. (Fig. 6a)
- To open the canopy:** push forward on the front edge of the canopy while holding the rear of canopy in place. (Fig. 6b)
- Para abrir la cubierta: empuje hacia delante el borde delantero de la cubierta mientras sostiene la parte trasera de la misma en su sitio. (Fig. 6b)
 - Para plegar la cubierta: empuje hacia atrás el borde delantero. (Fig. 6b)
- Pour ouvrir l'auvent :** poussez vers l'avant sur le bord avant de l'auvent, tout en maintenant le bord arrière en position stable. (Fig. 6b)
- Pour plier l'auvent :** tirez vers l'arrière sur le bord avant. (Fig. 6b)

BASKET CANASTA PANIER

- 7)** • Rear basket tube needs to be installed prior to use. Insert the female end of the rear basket tube into the male ends located on the basket frame until it locks into place. (Fig. 7)
- Se debe instalar el tubo trasero de la canasta antes de su uso. Introduzca el extremo hembra del tubo trasero de la canasta en los extremos macho situados en el armazón de la canasta hasta que se trabe correctamente. (Fig. 7)
 - Le tube du panier arrière doit être installé avant l'utilisation. Insérez les raccords femelles du tube du panier arrière sur les raccords mâles sur le châssis du panier jusqu'à ce qu'ils soient bloqués en position stable. (Fig. 7)



Rear basket tube
Tubo trasero de la canasta
Tube du panier arrière

Fig. 7

INFANT CAR SEAT (if equipped) SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL (si está incluida) SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ (au besoin)

- 8)** • Please refer to the infant car seat instruction manual for more details.
- Por favor, consulte el manual de instrucciones de la sillita para el automóvil para conocer más detalles.
 - Pour plus de détails, veuillez vous reporter au manuel accompagnant le siège d'auto pour bébé.

Your stroller is now ready to use.

Su carrito ya está listo para ser usado.

Votre poussette est maintenant prête à l'utilisation.

⚠ WARNING: Always set brakes when the stroller is not being pushed so that the stroller will not roll away. NEVER leave stroller unattended on a hill or incline as the stroller may slide down the hill.

⚠ ADVERTENCIA: Siempre aplique los frenos cuando el carrito no esté siendo empujado, para impedir que rueda fuera de su alcance. Nunca deje el carrito desatendido en una colina o pendiente, ya que podría deslizarse pendiente abajo.

⚠ MISE EN GARDE : Toujours engager les freins lorsque la poussette est en position d'arrêt, afin qu'elle soit bien stabilisée. Ne JAMAIS laisser la poussette sans surveillance sur une côte ou en position inclinée, car elle pourrait glisser vers le bas.

BRAKES FRENOS FREINS

Before placing your child in the stroller, please follow the instructions below.

Antes de colocar a su hijo en el carrito, siga las instrucciones que figuran más abajo.

Avant de placer votre enfant dans la poussette, veuillez suivre attentivement les instructions ci-dessous.

9) • To engage brakes, apply light downward pressure to the brake lever located on each rear wheel. The stroller may require slight forward or rearward movement in order to line up the teeth on the brake with each wheel brake cluster (Fig. 9). Check that the stroller will not move and that both brakes are properly applied. To release, gently lift up on the brake lever.

• Para aplicar los frenos, ejerza una ligera presión hacia abajo a la palanca del freno situada en cada rueda trasera. El carrito podría requerir un leve movimiento hacia delante o hacia atrás para alinear los dientes del freno con el piñón del freno de

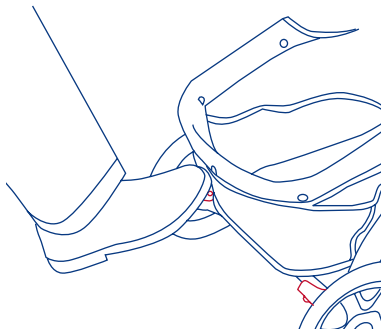


Fig. 9

cada rueda (Fig. 9). Verifique que el carrito no se mueva y que ambos frenos estén aplicados correctamente. Para soltarlos, levante suavemente la palanca del freno.

• Pour engager les freins, appliquez une légère pression vers le bas sur le levier de frein situé sur chacune des roues arrière. La poussette peut nécessiter un léger mouvement vers l'avant ou l'arrière afin d'aligner les dents du frein avec les trains d'engrenage de chaque cords mâles sur le châssis du panier jusqu'à ce qu'ils soient bloqués en position stable. (Fig. 9) Panier avec des ressorts prêt à essayer. Poussez vers le bas sur le tube panier pour accéder à panier. De sortie et regardez-le revenir à sa position correcte.

TO SECURE THE CHILD PARA SUJETAR AL NIÑO POUR ATTACHER L'ENFANT

⚠ WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the safety harness.

⚠ STRANGULATION HAZARD: Child can strangle in loose straps. Never leave child in seat when straps are loose or undone.

⚠ ADVERTENCIA: Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad.

⚠ PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO: El niño se puede estrangular con las correas sueltas. Nunca deje al niño en el asiento cuando las correas estén sueltas o sin terminar de colocar.

⚠ MISE EN GARDE: Éviter les blessures graves causées par une chute ou une glissade. Toujours utiliser le harnais de sécurité.

⚠ DANGER D'ÉTRANGLEMENT: Un enfant pourrait s'étrangler dans des sangles lâches. Ne jamais laisser un enfant dans le siège lorsque les sangles sont lâches ou défaites.

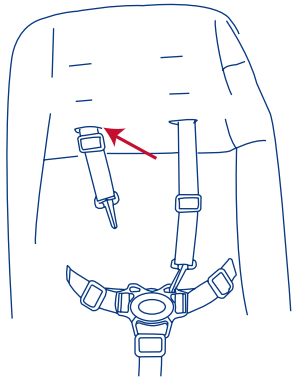
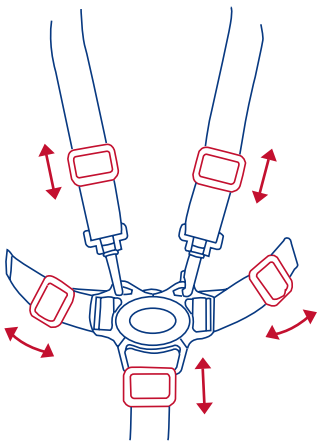


Fig. 10a



Adjust for a snug fit
Regule para lograr un buen ajuste
Ajuster pour être bien serré

Fig. 10b

- 10) • The shoulder straps of the 5-point harness have 3 attachment positions. Select the position that places the shoulder strap level with, or below the top of the child's shoulder. To adjust harness height unhook the shoulder strap from the crotch buckle. (Fig. 10a) Feed the shoulder strap through the harness spread slots. You can access these slots from the rear of the seat underneath the fabric. Feed shoulder strap through appropriate slot and reattach shoulder strap to crotch buckle.

- Carefully place the child in the stroller seat and bring the safety harness around the child's waist and over the shoulders. Place the crotch strap between the child's legs. Insert the male end of each shoulder/waist belt into the buckle on the crotch strap. Tighten the harness to be snug around the child's waist and over the child's shoulders. (Fig. 10b)

- Las correas del hombro del arnés de 5 puntos tienen 3 posiciones de sujeción. escoja la posición que sitúe a la correa del hombro al mismo nivel o a un nivel inferior a la parte superior del hombro del niño. Para ajustar la altura de arnés desganche el cinturón del broche entrepiernas. (Fig. 10a) Pase el cinturón através de la ranura del arnés. Estas ranuras están localizadas en la parte posterior del asiento por debajo de la tela. Pase el cinturón através de la ranura apropiada y enganche el cinturón al broche de entrepiernas.

- Coloque cuidadosamente al niño en el asiento del cochecito y pase el arnés de seguridad por la cintura del niño y por encima de los hombros. Coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño. Introduzca el extremo macho del cinturón de cada hombro o de la cintura en la hebilla de la correa de la entrepierna. Ajuste el arnés de modo que esté ceñido alrededor de la cintura del niño y por encima de sus hombros. (Fig. 10b)

- Les courroies du harnais à 5 points ont 3 positions d'attache. Choisir la position qui place la courroie a niveau avec, ou au-dessus de l'épaule de l'enfant. Pour ajuster le niveau de l'harnais, démontez aux boucles des ceintures. (Fig 10a) Mettez les ceintures de l'harnais dans les fentes. Vous pouvez du siège. Remettez dans les fentes correspondant et remonter les boucles des ceintures.

- Placer soigneusement l'enfant dans le siège de la poussette et tirer la ceinture de sécurité autour de la taille de l'enfant. Attacher l'entre-jambes entre les jambes de l'enfant. Insérer l'extrémité male de chaque ceinture de sécurité des épaules et de la taille dans la boucle de l'entre-jambes. Serrer la ceinture de sécurité pour qu'elle soit serrée mais confortable autour de la taille de l'enfant. (Fig. 10b)

- 11) • Push Red Button on Center Clasp, the two Harness Buckles will pop free. (Fig. 11)

- Presione el botón rojo en la presilla central para destrabar las dos hebillas del arnés. (Fig. 11)

- Appuyer sur le bouton rouge au centre des boucles, les deux sangles se détacheront. (Fig. 11)

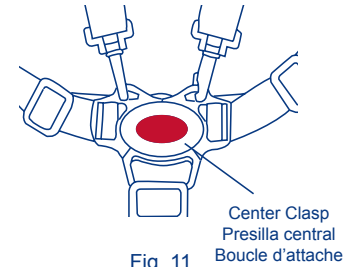


Fig. 11

SEAT BACK POSITION POSICIÓN DEL RESPALDO POSITION DU DOSSIER

⚠ WARNING: The upright position should be used only for a child that is at least 6 months old.

⚠ WARNING: Never use seat in a reclined carriage position unless enclosure is raised to cover the front opening. Child may slip into leg openings and strangle.

⚠ ADVERTENCIA: La posición erguida se debe usar únicamente para un niño de al menos 6 meses.

⚠ ADVERTENCIA: Nunca use el carrito en una posición reclinada a menos que la protección esté erguida y cubra la abertura delantera, ya que el niño podría deslizarse por las aberturas de las piernas y estrangularse.

⚠ MISE EN GARDE : La position verticale devrait être utilisée uniquement pour un enfant âgé d'au moins 6 mois.

⚠ MISE EN GARDE : Ne jamais utiliser le siège en position de transport inclinée, sauf si le capot est relevé pour couvrir l'ouverture avant. L'enfant peut glisser dans les ouvertures pour les jambes et s'étrangler.

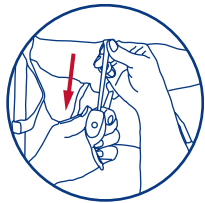


Fig. 12a

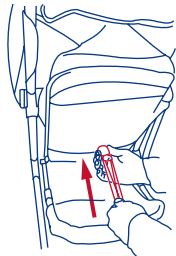


Fig. 12b

- 12) • The seat has a multiple position recline that is controlled by a cord and spring loaded adjuster behind the seat. To recline the seat, pull back on the loop of the adjuster. (Fig. 12a) To place the seat back in a more upright position, grab the adjuster with one hand and pull the cord to the desired position with the other hand. (Fig. 12b) The cord will lock automatically.

- El asiento posee múltiples posiciones de inclinación que se controlan mediante un ajuste accionado por cuerda y resorte ubicado detrás del asiento. Para reclinar el asiento, tire la arandela del ajuste hacia atrás. (Fig. 12a) Para colocar el respaldo en una posición más erguida, tome el ajuste con una mano y tire de la cuerda hasta lograr la posición deseada con la otra mano. (Fig. 12b) La cuerda se trabará automáticamente.
- Le siège a des positions inclinées multiples contrôlées par un cordon et un ressort situés à l'arrière du siège. Pour incliner le siège, tirez la boucle du réglage vers l'arrière. (Fig. 12a) Pour remettre le siège en position plus verticale, saisissez le réglage d'une main et tirez le cordon à la position voulue avec l'autre main. (Fig. 12b) Le cordon va se verrouiller automatiquement.

**INFANT CAR SEAT ATTACHMENT
ADJUNTO DE LA SILLITA PARA EL
AUTOMÓVIL
FIXATION DU SIÈGE D'AUTO POUR
BÉBÉ**

- ⚠ WARNING:** Failure to follow these car seat attachment instructions could result in serious injury or death.
- ⚠ ADVERTENCIA:** El incumplimiento de estas instrucciones adjuntas para la sillita para el automóvil podría ocasionar una lesión grave o la muerte.
- ⚠ MISE EN GARDE :** Négliger d'observer les instructions suivantes sur la fixation du siège d'auto pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.

- 13) • Turn car seat support tabs on the stroller frame. (Fig 13a) **Check that the front child tray is firmly attached to the stroller armrests.**

- Position the infant car seat so that it faces toward the rear of the stroller and the seat shell goes into the front tray and latches into place. (Fig. 13b) When the infant car seat is locked firmly into place, **strap the single short clip over the infant car seat** through the seat belt slot on the infant car seat. (Fig. 13c) **IT IS VERY IMPORTANT THAT THE SHORT CLIP IS ALWAYS TIGHTLY FASTENED AROUND THE INFANT CAR SEAT.**
- To remove the Infant Car Seat, squeeze the release handle located at the foot-end of the seat and carefully lift upward on the seat. (Fig. 13d)

- Luego gire las lengüetas del armazón del carrito. (Fig 13a) **Verifique que la bandeja delantera para niños esté firmemente sujeta a los apoyabrazos del carrito.**

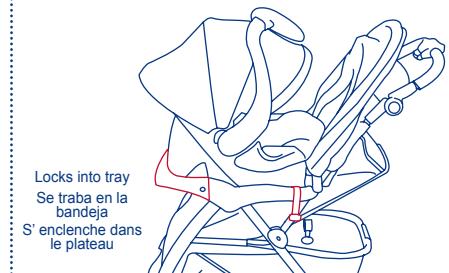
- Coloque la Sillita para el Automóvil en dirección a la parte trasera del carrito, de modo que el armazón de la sillita se incorpore a la bandeja delantera y se sujete bien. (Fig. 13b) Verifique que la sillita para el automóvil esté firmemente trabada en la bandeja para niños, luego **fije la sillita infantil para el automóvil con el gancho corto metiéndolo en la ranura y guía ubicada en la sillita infantil para el automóvil.** (Fig. 13c) **ES MUY IMPORTANTE AMARRAR BIEN EL GANCHO CORTO ALREDEDOR DE LA SILLITA INFANTIL PARA EL AUTOMÓVIL.**

- Para retirar la Sillita para el Automóvil, apriete la manija de liberación ubicada en el extremo inferior del asiento y levante cuidadosamente la silla. (Fig. 13d)

- Puis tourner à onglets sur la poussette. (Fig 13a) **Vérifiez que le plateau pour enfant est solidement fixé aux accoudoirs de la poussette.**

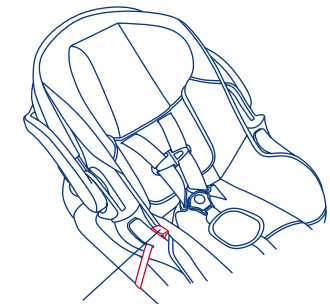


Fig. 13a



Locks into tray
Se trava en la bandeja
S'encleche dans le plateau

Fig. 13b



Short clip
Gancho corto
Agrafe courte

Fig. 13c

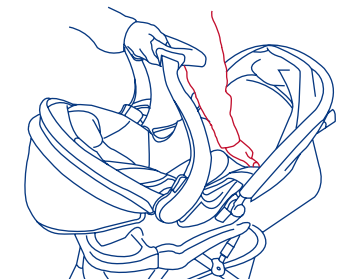


Fig. 13d

- Placez le siège d'auto orienté vers l'arrière de la poussette et la coquille du siège est bien monté et verouillé sûr la plateau. (Fig. 13b) Avec le siège d'auto installé, attachez le seul agrafe courte par-dessus le siège d'auto pour bébé à travers la fente pour la ceinture de sécurité sur le siège d'auto pour bébé. (Fig. 13c) **IL EST TRÈS IMPORTANT QUE LE AGRAFE COURTE EST TOUJOURS SERRÉ AUTOUR DU SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ.**
- Pour démonter le siège d'auto pour bébé, pressez la poignée de dégagement située à l'extrémité inférieure du siège d'auto, puis soulevez avec soin. (Fig. 13d)

⚠ CAUTION: Read the following section completely before folding your stroller!

⚠ WARNING: Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

⚠ PRECAUCIÓN: ¡Lea la siguiente sección por completo antes de plegar su carrito!

⚠ ADVERTENCIA: Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

⚠ MISE EN GARDE : Lire la section suivante en entier avant de plier votre poussette!

⚠ MISE EN GARDE : Faire attention à ne pas vous pincer les doigts en pliant et dépliant la poussette.

TO FOLD STROLLER PARA PLEGAR EL CARRITO POUR PLIER LA POUSSETTE

- 14) • Close the canopy as described in the canopy section.
- Place the seat in the furthest recline position.

- Pull stroller backward several inches to rotate the front wheels to the front. (Fig. 14a)

- To fold the stroller slide the **① RED** thumb trigger to the left and squeezing the **② RED** pull trigger while pushing forward on the handle. (Fig. 14b)

- Once the stroller begins to fold, release the red handle and push forward on the handle until the stroller is folded. Lock the red release lever to secure the stroller. (Fig. 14c)

- Cierre la cubierta como se describe en la sección de la cubierta.

- Coloque la sillita en la posición más reclinada.

- Tire del carrito hacia atrás varias pulgadas para girar las ruedas delanteras hacia el frente. (Fig. 14a)

- Para plegar el carrito deslice el gatillo manual **① ROJO** hacia la izquierda y apriete el gatillo **② ROJO** mientras empuja el manubrio hacia delante. (Fig. 14b)

- Una vez que el carrito comience a plegarse, suelte la manija roja y empuje el manubrio hacia delante hasta que el carrito esté plegado. Trabe la palanca roja de liberación para sujetar el carrito. (Fig. 14c)

- Fermez l'auvent tel qu'expliqué dans la section Auvent.

- Placez le dossier du siège dans la position la plus inclinée.

- Tirez la poussette vers l'arrière de plusieurs centimètres pour faire tourner les roues avant vers l'avant. (Fig. 14a)

- Pour plier la poussette, faites glisser la gâchette de pouce **① ROUGE** vers la gauche et pressez la détente **② ROUGE** tout en poussant vers l'avant sur la poignée. (Fig. 14b)

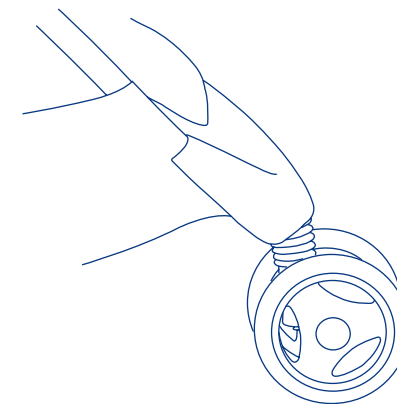


Fig. 14a

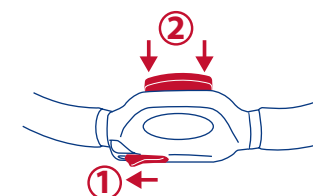


Fig. 14b

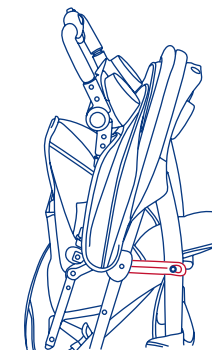


Fig. 14c

- Lorsque la poussette commence à se plier, dégagez la poignée rouge et poussez vers l'avant sur la poignée jusqu'à ce que la poussette soit pliée. Verrouillez le levier de desserrage rouge pour stabiliser la poussette. (Fig. 14c)

TO UNFOLD STROLLER POUR DÉPLIER LA POUSSETTE PARA DESPLEGAR EL CARRITO

- 15) • Unlock the release lever. (Fig. 15a)

- Unfold stroller frame by pulling backward on the stroller handle. (Fig. 15b)
- Destrabe la palanca de liberación. (Fig. 15a)
- Despliegue el armazón del carrito tirando hacia atrás del manubrio. (Fig. 15b)
- Déverrouillez le levier de desserrage. (Fig. 15a)
- Dépliez le châssis de la poussette en tirant vers l'arrière sur la poignée de la poussette. (Fig. 15b)

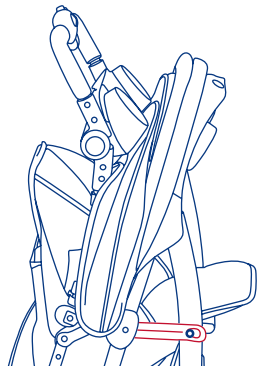


Fig. 15a

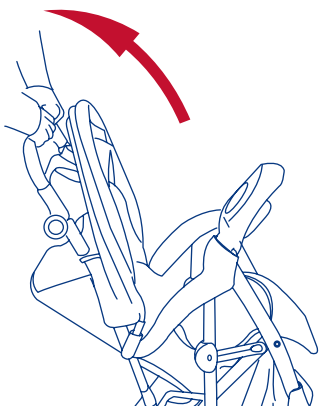


Fig. 15b

SEAT PAD ALMOHADILLA DEL ASIENTO GARNITURE DE SIÈGE

- To clean the seat pad, use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.
- Para limpiar la almohadilla del asiento, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.
- Pour nettoyer la garniture de siège, n'utilisez que du savon ou détergent doux et de l'eau chaude à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon propre.

OTHER OTROS AUTRES

- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.
- Vérifiez régulièrement la poussette pour détecter la présence de vis desserrées, de pièces usées, de tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez les pièces au besoin.